



[Cat/Cast] Registros policiales a colaboradores de Resisteix Lleida y Plat. Llibertat Pablo Hasel

RESISTEIX LLEIDA :: 10/08/2020

No podemos permitir que les salga gratuito actuar así y utilizaremos su represión para seguir creando conciencia.

[Català]

PROU ASSETJAMENT POLICIAL!

Volem denunciar que dos collaborators han sofert registres polí cials quan no eren presents, un al domicili i un altre al seu cotxe, pera intentar trobar informació i alhora espantar-los pera allun- yar-los de la lluita. La policia tenia la clara intenció de que sabessin que havien estat ells, ni van dissimular emportant-se alguna cosa de valor que podien haver-se emportat pera simular un robatori. En el registre del domicili sense deixar cap marca la porta forçada, van deixar una agenda oberta damunt la taula emportant-se la bossa que la cobria (per a agafar petjades) i van baixar al portal un rotllo de pancarta deixant-lo allí. En el registre del cotxe també van moure uns textos comunistes deixant-los sobre el volant. Existeixen dos tipus de registres i seguiments policials: els que volen que se sàpiguen com aquests i els que ho dissimulen.

No és el primer greu assetjament que sofreixen els nostres simpatitzants, col-laboradors o militants. Els registres de tota mena, seguiments, identificacions, agressions i muntatges policials, amenaces, condemnes judicials, etc, són constants. Tot això demostra que això és un règim de feixisme encobert en el qual no tenim llibertats democràtiques ni pera defensar els nostres drets més fonamentals. No podem permetre que els surti gratuït actuar així i utilitzarem la seva repressió per a continuar creant consciència. Tampoc permetrem que això ens faci retrocedir i abandonar la lluita, tot el contrari, ens reafirma ens dona més motius pera seguir organitzats per avançar en la conquesta d'una República Popular en la qual el poder sigui de classe treballadora i no d'una minoria explotadora que ens oprimeix fins a aquest punt.

[Castellano]

¡BASTA DE ACOSO POLICIAL!

Queremos denunciar que dos colaboradores han sufrido registros policiales cuando no estaban presentes, uno en su domicilio y otro en su coche, para intentar encontrar información y a la vez asustarlos para alejarlos de la lucha. La policía tenía la clara intención de que supieran que habían sido ellos, ni disimularon llevándose alguna cosa de valor que podían haberse llevado para simular un robo. En el registro del domicilio sin dejar marca alguna en la puerta forzada, dejaron una agenda abierta en la mesa llevándose la bolsa que la cubría (para coger huellas) y bajaron al portal un rollo de pancarta dejándolo allí. En el registro del coche también movieron unos textos comunistas dejándolos en el

volante. Existen dos tipos de registros y seguimientos policiales: los que quieren que se sepan como estos y los que lo disimulan.

No es el primer grave acoso que sufren nuestros simpatizantes, colaboradores o militantes. Los registros de todo tipo, seguimientos, identificaciones, agresiones y montajes policiales, amenazas, condenas judiciales, etc, son constantes. Todo ello demuestra que esto es un régimen de fascismo encubierto en el que no tenemos libertades democráticas ni para defender nuestros derechos más fundamentales. No podemos permitir que les salga gratuito actuar así y utilizaremos su represión para seguir creando conciencia. Tampoco permitiremos que esto nos haga retroceder y abandonar la lucha, todo lo contrario, nos reafirma y nos da más motivos para seguir organizados para avanzar en la conquista de una República Popular en la que el poder sea de la clase trabajadora y no de una minoría explotadora que nos oprime hasta este punto

Agosto 2020

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-registros-policiales-a>